ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ – ΤΟΣ Ι – ΑΡ. 10-90

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοά Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνον 22711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ετησία	Δρ. 380	Ετησία	Δολλ. 10
Εξάμηνος	» 200	Αμερικής	» 15
Τρίμηνος	» 100	Γερμανίας	Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

31 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΙΣΤΟΡΙΑ 15·ΔΡΑΧΜΑΙ·15

ΠΕΜΠΤΗ
31
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1935
Ανατολή ηλίου 7.33′—Δύσις 5.45′
Κύρου και Ιωάννου Αναργύρων
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 749.3

429083

ΕΛΑΦΡΟΤΗΣ, Ἡ ΔΗΜΟΚΟΠΙΑ;

Μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τοῦ κ. Βενιζέλου ὅπως, συγκεντρῶν μίαν καταθλιπτικὴν πλειονοψηφίαν εἰς τὴν ἀναπληρωματικὴν ἐκλογὴν Ρεθύμνης, ἐπιδοθῇ, μὲ τὴν συνηθισμένην βιαιότητά του, εἰς θορυβοποιΐαν, μὲ τὴν βεβαίωσιν ὅτι ἡ ἐκλογὴ ὑπῆρξε δημοψήφισμα κατὰ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τρανὴ ἀπόδειξις μεταστροφῆς τοῦ δημοσίου φρονήματος — αὐτὰ ἔλεγεν ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τῆς Δημαρχίας τοῦ Ρεθύμνου, προεκλογικῶς, ὅτι θὰ ἐσήμαινεν ἡ ἐκλογὴ — ἡ Ἀντιπολίτευσις ἀνέλαβε νέον τροπάριον: προκαλεῖ τὴν Κυβέρνησιν νὰ ἐνεργήσῃ, ἐὰν τολμᾷ, ἐκλογὰς ἀμέσως, διὰ ν' ἀποδειχθῇ ὅτι δὲν ἔχει πλέον τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ λαοῦ.

Ὁ σκοπὸς αὐτῶν τῶν «προκλήσεων» εἶνε προφανής. Οἱ προκαλοῦντες δὲν ἀναμένουν, βέβαια, νὰ δεχθῇ ἡ Κυβέρνησις τὴν πρόκλησιν. Βέβαιοι περὶ τούτου ἐκ τῶν προτέρων, τὴν διατυπώνουν ἐν τούτοις, διὰ νὰ δύναντ̀αι νὰ λέγουν κατόπιν θριαμβευτικῶς: «Τί εἴδατε; ἡ κυβέρνησις δὲν τολμᾷ νὰ προκηρύξῃ ἐκλογάς. Ἄρα ὁμολογεῖ ἐμμέσως, ὅτι καὶ ἡ ἰδία ἀντιλαμβάνεται, ὅτι τὸ λαϊκὸν φρόνημα μετεστράφη ὑπὲρ τῆς Ἀντιπολιτεύσεως». Ἀλλ' εἶνε πάρα πολὺ ἀφελὴς ἡ Ἀντιπολίτευσις, πιστεύουσα ὅτι μὲ τὸ παιδαριῶδες καὶ τετριμμένον αὐτὸ τέχνασμα ἠμπορεῖ νὰ πείσῃ κανένα. Ὅταν ὁ ἀρχηγός της, ὁμιλῶν αὐτοπροσώπως εἰς τὴν Ἰδιαιτέραν πατρίδα του, δὲν κατώρθωσε νὰ πείσῃ δύο ὁπαδούς του νὰ μὴ ἐκθέσουν χωριστὴν ὑποψηφιότητα καὶ ὅταν ἡ ἀμεσωτάτη καὶ ζωηροτάτη παρέμβασίς του κατέληξεν εἰς τὸ νὰ ἐνισχυθοῦν λίαν αἰσθητῶς αἱ ψῆφοι τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος, πῶς φιλοδοξοῦν δευτερεύοντες καὶ τριτεύοντες βενιζελικοὶ παράγοντες καὶ συνεργάται νὰ φανοῦν εὐτυχέστεροι εἰς τὰς ἰδικάς των προσπαθείας πρὸς δημιουργίαν ἐντυπώσεως, ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν ἔχει πλέον τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ λαοῦ;

Ἡ Κυβέρνησις ὅμως δὲν δικαιοῦται νὰ παίζῃ καὶ νὰ χαριεντίζεται μὲ τὰς προκλήσεις αὐτὰς τῶν ἀντιπολιτευομένων. Τὴν 5ην Μαρτίου 1933 ἔχει δεχθῆ μίαν λαϊκὴν ἐντολὴν συνεπαγομένην εὐθύνας μεγάλας καὶ ταύτην ἔχει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐκπληρώσῃ εἰς πλήρες κατὰ τὸ ἐκ τοῦ συντάγματος ὁριζόμενον χρονικὸν διάστημα μέχρι τῆς νέας λαϊκῆς ἐτυμηγορίας. Ὑπάρχουν, βέβαια, περιπτώσεις, εἰς ὅλας τὰς συνταγματικὰς χώρας, κατὰ τὰς ὁποίας μία Κυβέρνησις ἐγκαταλείπει τὴν ἀρχὴν πρὸ τῆς συμπληρώσεως τῆς ἐκ τοῦ συντάγματος ὁριζομένης κοινοβουλευτικῆς περιόδου. Διὰ νὰ συμβῇ ὅμως τοῦτο, θὰ ἔπρεπε νὰ ὑπῆρχον σαφεῖς ἐνδείξεις καὶ πειστικὰ τεκμήρια ὅτι ἀπώλεσε τὴν λαϊκὴν ἐμπιστοσύνην. Τοιαῦτα δὲν ὑπάρχουν. Αἱ τελευταῖαι ἀναπληρωματικαὶ ἐκλογαί, ἀντιθέτως, ἀπέδειξαν ἐνίσχυσιν τῆς κυβερνητικῆς δυνάμεως εἰς τὰς περιφερείας, ὅπου διενηργήθησαν. Καί, ἂν ἐπρόκειτο νὰ κρίνῃ κανεὶς μόνον ἀπὸ τὴν πρό τινων ἡμερῶν ἐκλογὴν τῆς Ρεθύμνης, τὸ συμπέρασμά του θὰ ἦτο, ἀντιθέτως, ὅτι ἐμειώθη τῆς Ἀντιπολιτεύσεως ἡ δύναμις. Ἐφ' ὅσον δὲ δὲν ὑπάρχουν ἄλλαι ἐκδηλώσεις παρέχουσαι τὴν ἀπόδειξιν μιᾶς μεταστροφῆς τοῦ δημοσίου φρονήματος, πῶς θὰ εἶχε τὸ δικαίωμα ἡ Κυβέρνησις νὰ ἐνεργήσῃ τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς καὶ νὰ προκηρύξῃ ἐκλογάς, μόνον καὶ μόνον διότι τῆς τὸ προτείνει ἡ Ἀντιπολίτευσις καὶ διότι ἡ Ἀντιπολίτευσις βεβαιώνει ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀποσυνετέθη, ὅτι τὸ Λαϊκὸν κόμμα διαλύεται, ὅτι ὑπουργοὶ διατελοῦν ὑπὸ παραίτησιν καὶ τόσα ἄλλα τρομερὰ πράγματα; Ἀλλὰ τῆς σημερινῆς ἰδίως Ἀντιπολιτεύσεως ἐπάγγελμα σχεδὸν κατήντησεν ἡ εἰς βάρος τῆς Κυβερνήσεως δεινολογία. Κατὰ τὴν Ἀντιπολίτευσιν, ἡ ἀποσύνθεσις κλπ. εἶχον φθάσει εἰς τὸ τελευταῖον στάδιον πρὸ ἐτῶν καὶ πλέον, ἀπὸ τότε δὲ ἐβεβαίωνεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ ἔπιπτε, θὰ παρητεῖτο, θὰ ἀνετρέπετο. Οὐδ' ἀποδίδει σήμερον ἡ κοινὴ γνώμη μείζονα σοβαρότητα εἰς τὰς ἀντιπολιτευτικὰς δεινολόγους προφητείας καὶ βεβαιώσεις.

Ἀλλὰ πρὸς τί ἐπείγεται τόσον ἡ Ἀντιπολίτευσις διὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τοῦ σημερινοῦ λαϊκοῦ φρονήματος; Μετὰ δέκα περίπου ἑβδομάδας, ἐντὸς τοῦ προσεχοῦς Ἀπριλίου, θὰ διεξαχθοῦν ἐκλογαὶ διὰ τὴν ἀνανέωσιν τοῦ ἑνὸς τρίτου τοῦ ἀριθμοῦ τῶν γερουσιαστῶν. Αἱ ἐκλογαὶ αὐταὶ θὰ διενεργηθοῦν εἰς πολλὰς ἐπαρχίας, εἰς ἐκλογικὰς περιφερείας παντοίας κομματικῆς συνθέσεως καὶ τὸ ἀποτέλεσμα των θὰ εἶνε ἀσφαλῶς ἐνδεικτικώτατον τοῦ σημερινοῦ πνεύματος τῶν ἐκλογέων.

Διατί δὲν ἀποφασίζει ἡ Ἀντιπολίτευσις νὰ κάμῃ ὑπομονὴν ἐπὶ δύο καὶ ἥμισυν μῆνας ἀκόμη; Καὶ ἐὰν τὸ ἀποτέλεσμα τῶν γερουσιαστικῶν αὐτῶν ἐκλογῶν ἤθελεν ἀποβῇ εἰς βάρος τῆς Κυβερνήσεως, τότε, ἀσχέτως πρὸς τὴν οἱανδήποτε στάσιν τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, ἡ Κυβέρνησις θὰ εἶχε τὴν ἠθικὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἀντιμετωπίσῃ εὐθέως τὸ τοιοῦτον ἀποτέλεσμα, ὡς ἐμπρέπει εἰς κυβέρνησιν εὐλαβουμένην τὴν κοινοβουλευτικὴν παράδοσιν. Μὲ τὸ νὰ ζητῇ ἡ Ἀντιπολίτευσις σήμερον νὰ ἐνεργηθοῦν βουλευτικαὶ ἐκλογαί, πείθει ἁπλῶς, ὅτι ἐπιδιώκει θόρυβον δημοκοπικὸν, χωρὶς ν' ἀντιλαμβάνεται ὅτι τοῦτο στρέφεται εἰς βάρος της.

Πτερόεντα

Ἡ τιμὴ

Πρέπει νὰ τὸ πάρουμε ἀπόφασιν. Ὅταν μία Ἑλληνοπούλα ἀποκτήσῃ ἀδελφόν, δήμιον ἀποκτᾷ. Καὶ ἂν ἐπιζοῦν μέχρι σήμερον μερικοὶ Ἕλληνες γένους θηλυκοῦ καὶ δὲν ἐμείναμε μία περίεργος φυλή, ὅπως ἐκείνη τῶν πρώτων Ρωμαίων, ἀποτελουμένη μόνον ἀπὸ ἄρρενας, εἶνε κυρίως διότι ἡ θεία πρόνοια, μεριμνῶσα διὰ τὴν διαιώνισιν τῆς ράτσας μας, μᾶς προμηθεύει καὶ μερικὰ θήλεα ἄνευ ἀδελφοῦ, καὶ κατὰ δεύτερον λόγον διότι δὲν ἀποθνήσκουν ὅλαι αἱ ἐκτελούμεναι.

Ἔτσι ὑπάρχει ἐλπὶς νὰ σωθῇ καὶ ἡ καημένη ἡ Ἀντωνία Ἀνδριανοπούλου, τῆς ὁποίας τὴν ὀσφὺν καὶ τοὺς γλουτοὺς παραγέμισε μὲ σφαίρας προχθὲς ὁ καλὸς αὐτάδελφος, ἀφοῦ τὴν ὠδήγησε μὲ φρικτὴν ψυχραιμίαν μέσα εἰς τὸ βάσος τῆς Καισαριανῆς, ὅπως ὁδηγοῦν ἕνα πρόβατο εἰς τὸ σφαγεῖον.

Ἡ περίπτωσις τῆς νεαρᾶς Τριπολιτισώτισσας εἶνε ἡ τυπικὴ περίπτωσις τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς ἑλληνικῆς τιμῆς. Διότι εἶνε πλέον καιρὸς νὰ τὸ προσέξουν, ὅτι ἡ μόνη «θανάσιμος» τιμή, ποὺ διατηροῦμεν καὶ ποτίζομεν τὸν ἀκόρεστον βωμόν της μὲ τὸ νεανικώτερον αἷμα μας, εἶνε ἐκείνη, τὴν ὁποίαν ἐτοποθετήσαμεν πρὸς φύλαξιν εἰς τὴν ἀδελφὴν καὶ κατόπιν ἐστάθημεν εἰς τὴν ἐξώθυραν πάνοπλοι φρουροί της. Ταμπού! Ἐκεῖ, ὡς εἰς θησαυροφυλάκιον τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἐναποτίθεται ἡ τιμὴ ὅλων τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας μέχρι ἀπωτάτων βαθμῶν συγγενείας καὶ σχέσεων ἐξ ἀγχιστείας. Καὶ ὅταν ἡ ἀτυχὴς φυλακτόρισσα συμβῇ νὰ μᾶς τὴν χάσῃ, ἀμέσως ἡ οἰκογένεια μεταβάλλεται εἰς ἐκτελεστικὸν ἀπόσπασμα καὶ ὁ ἀδελφὸς ἀναλαμβάνει — καὶ εἶδατε μὲ πόσην ψυχραιμίαν — τὸ ἔργον τοῦ δημίου. Σκοτώνει ἕνα ἄνθρωπον, καὶ ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς εἶνε μία ἀδύνατη γυναῖκα, καὶ ἡ γυναῖκα αὐτὴ εἶνε ἡ ἀδελφή του!

Δὲν ὑπάρχουν λοιπὸν εἰς τὸν τοπον μας ἄλλαι «τιμαὶ» πρὸς προστασίαν ἐκτὸς τῆς κατατεθείσης εἰς τοσον ἀκατάλληλον κρυψῶνα. Πῶς δὲν ὑπάρχουν. Δεινοπαθοῦν μάλιστα τὰ μέγιστα. Ἡ τιμὴ τοῦ λόγου, ἡ τιμὴ τῆς ὑπογραφῆς, ἡ τιμὴ τῆς ἀνειλημμένης εὐθύνης, ἡ τιμὴ τῆς συναλλαγῆς, ἡ τιμὴ τοῦ ὅρκου, ἡ τιμὴ τοῦ ἀνδρισμοῦ, ἡ τιμὴ τοῦ νὰ εἶνε κανεὶς συνολικὰ εὐθὺς καὶ φιλαλήθης. Ὅλες αὐτὲς δὲν εἶνε «τιμές»; Εἶνε βέβαια, καὶ μάλιστα εἰς ἄλλους τόπους καὶ εἰς ἄλλους λαούς, ποὺ ἐξεπέρασεν ὁ πολιτισμὸς των τὸ ἄγριον σύνορον τῆς ἰδικῆς μας τιμῆς, αὐτὲς εἶνε μόνον ἐκεῖνες ποὺ θεωροῦνται τιμές... ἀξιότιμες. Διότι κανένας λογικὸς ἄνθρωπος δὲν θὰ διϊσχυρισθῇ βέβαια ὅτι οἱ Γερμανοί, οἱ Σουηδοί, οἱ Νορβηγοὶ καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι ποὺ δὲν πυροβολοῦν ἐκ τῶν νώτων τὰς ἀδελφάς των εἶνε ἄτιμοι λαοί, καὶ μόνον ἐδῶ ἔβρεξεν ὁ Θεὸς ὅλον τὸ ἀπόθεμα τῆς ἀνθρωπίνης ἐντιμότητος. Καὶ ὅμως κανένας ἐκτελεστὴς δὲν ξεπλύνει μὲ αἷμα καμμίαν ἀπὸ αὐτὰς τὰς τιμάς, ὅταν ἕνα μέλος τῆς οἰκογενείας συμβῇ νὰ τὴν χάσῃ. Ὁ πλαστογράφος, ὁ βιαστής, ὁ καταχραστὴς τοῦ Δημοσίου Ταμείου, ὁ χαρτοπαίκτης ταχυδακτυλουργός, ὁ ψεύστης, ὁ κλέφτης μιᾶς ὀρφανικῆς περιουσίας, ὁ διαφθορεὺς ἀκόμη τῆς ξένης ἀδελφῆς, ὅλος αὐτὸς ὁ ἐσμὸς τῶν ἀτίμων, τῶν παληανθρώπων, τῶν στιγματισμένων, ὅταν συμβῇ νὰ εἶνε συνδεδεμένος μαζί μας μὲ τοὺς στενωτέρους δεσμοὺς τοῦ αἵματος, καθόλου δὲν ἐνοχλεῖ τὸν ὕπνον μας. Καὶ αὐτὸς ὁ δήμιος, ποὺ ἐγέμισε σφαίρας τὴν κουμπούραν του καὶ ἐξεκίνησε χειμωνιάτικα ἀπὸ τὴν Τρίπολιν, ἐταξίδευσε, ἐχασομέρησε καὶ ἐξετέθη εἰς τὴν ποινὴν τοῦ φρικτοῦ κακουργήματος τῆς ἀδελφοκτονίας, καρφὶ δὲν θὰ τοῦ καιγότανε ἂν ἐπληροφορεῖτο ὅτι στὴν Ἀθήνα ὁ ἀδελφός του ἐξηπάτησε ἕνα φτωχὸ κορίτσι, ἢ ἀπήγαγε ἕνα ὁλόκληρο ταμεῖο. Αὐτοῦ τοῦ εἴδους ἡ τιμή, βλέπετε, οὐκ ἔστι πρὸς θάνατον.

Ἡ μόνη πολύτιμος, ἡ μόνη θανάσιμος, ἡ μόνη ἀνταξία μιᾶς ἀνθρωπίνης ζωῆς τιμή, ἦταν ἐκείνη ποὺ μετέφερεν εἰς Ἀθήνας ἐκ Τριπόλεως ἡ καημένη ἡ Ἀντωνία, σταλεῖσα ἐν τούτοις ὁλομόναχο κορίτσι ἐκ μέρους τῶν δημίων της ἀπὸ τὸ χωριό της, ὑπηρέτρια, μέσα εἰς μίαν μεγαλοὐπολιν, καὶ κατόπιν ὡς ἐργάτρια ἐργοστασίου. Καὶ ὁλωνῶν πιὰ τῶν ἐν Τριπόλει παραμεινάντων ἡ τιμὴ παρεδόθη πρὸς φύλαξιν εἰς τὸ ἐπικίνδυνον θησαυροφυλάκιον τῆς Ἀντωνίας. Καὶ ἡ Ἀντωνία ἔπρεπε νὰ τὴν περισώσῃ ἀπὸ τοὺς μνηστῆρας, μὲ τοὺς ὁποίους ἐντιμότατα συνεδέθη διὰ νὰ πανδρευθῇ, ἀπὸ ὅλους τοὺς ἄνδρας τοῦ κύκλου της, ποὺ, κατὰ φυσικὸν νόμον, τὴν ἐπωφθαλμίουν, καὶ κυρίως νὰ τὴν προφυλάξῃ ἀπὸ τὰ ζεστὰ, τὰ σφριγηλὰ νειάτα της. Νὰ τὴν προφυλάξῃ ἀπὸ τὸν ἴδιον ἑαυτόν της, ποὺ ἦτο ὁ φυσικώτερος ἐχθρὸς τῆς τιμῆς της!

Λοιπὸν ὁρίστε, ποὺ ἡ ἰατροδικαστικὴ ἔκθεσις ἀπεκάλυψεν ὅτι αὐτὴ ἡ χωριατοπούλα, ποὺ τὴν ἐρεζήλευσαν αἱ ἐφημερίδες ὡς Μεσσαλίναν ἐν τῷ μεταξύ, τὴν εἶχε φυλάξει περίφημα καὶ αὐτὴν τὴν «ἀνατομικήν» τιμήν, ποὺ ἐνδιέφερε μέχρι θανάτου τὸν γυναικοκτόνον ἀδελφόν.

Καὶ τώρα:

ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΧΩΡΑΝ ΤΩΝ ΧΡΥΣΑΝΘΕΜΩΝ

ΤΟ ΘΕΑΤΡΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΑΠΩΝΙΑΝ

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΕΝ ΠΡΟΣΦΑΤΟΝ ΤΑΞΙΔΙΟΝ

Εἶνε πολλὰ καὶ διάφορα τὰ θεάματα, ποὺ ἐνθουσιάζουν τὸν ξένο ὅταν πρωτοέρχεται στὴν Ἰαπωνία. Τὸ χιονισμένο ὄρος Φούτζι, ὁ μεγάλος Βούδας τοῦ Καμάκουρα, ἡ ἀνθισμένη κερασιά, οἱ ἀπαράμιλλοι ναοὶ τοῦ Νίκκο καὶ τοῦ Νάρα, ἡ γελαστὴ φύσις στὰ παραθαλάσσια, στὶς λίμνες καὶ στὰ βουνά· οἱ μεγάλες ἀρτηρίες τῶν πόλεων, σὰν τὴν Γκίνζα καὶ ἄλλες, ὅπου οἱ κινηματογράφοι, τὰ καφενεῖα, οἱ φωτεινὲς ρεκλάμες,

Ἡ κυρία Ρισοῦκο Μ'ὸι (ἀριστερὰ) πρωταγωνίστρια ἠθοποιὸς καὶ ὁ κ. Σοτέρο Χαναγιάγκι δημοφιλὴς ἐνόργανος γυναικείων ρόλων, εἰς μίαν τελευταίαν παράστασιν.

οἱ ἐξωτικοὶ ἄνθρωποι κάνουν ἕνα σύνολο φανταστικό· τὰ μαγαζιὰ μὲ τὶς βεντάλιες, τὶς πορσελάνες, τὰ ἐλεφαντόδοντα, τὰ ὡραῖα μεταξωτά. Ἀλλ' αὐτὰ ὅλα εἶνε στὴν ἐπιφάνεια καὶ δὲν χρειάζονται πολλὴ μελέτη. Εἶνε ἄλλα ποὺ δείχνουν ἀληθινὰ τὴν ψυχὴ τοῦ τόπου καὶ ποὺ θὰ ἔπρεπε νὰ ἐμβαθύνῃ ὁ ξένος γιὰ νὰ καταλάβῃ τὸν ἰαπωνικὸ πολιτισμό. Ἕνα ἀπ' αὐτὰ εἶνε τὸ θέατρο. Ἡ δυσκολία τῆς γλώσσας δὲν ἐχει τόση σημασία ὥστε ν' ἀποθαρρύνῃ τὸν ξένο. Ἂν φροντίσῃ νὰ μάθῃ περίπου τὴν ὑπόθεσι τοῦ ἔργου, θὰ παρακολουθήσῃ τὴν παράσταση μ' ἐνδιαφέρον, ἔστω κι' ἂν δὲν καταλάβῃ τὶς λεπτομέρειες. Εἶνε περίεργο πόσες ἀναλογίες ἔχει τὸ κλασσικό, ἰαπωνικὸ δρᾶμα «Νὸ» μὲ τὸ ἀρχαῖο ἑλληνικὸ θέατρο.

Πρῶτα τὴν προέλευσι: ἀπὸ παληότατα χρόνια συνείθιζαν νὰ χορεύουν ἱερεῖς ἔμπρος στοὺς θωμοὺς τῶν θεῶν. Στὴν Ἰαπωνία ὅμως δὲν ἦτο ὁ χορὸς πρὸς τιμὴν τοῦ Διονύσου, ἀλλὰ πρὸς τιμὴν τῆς θεᾶς τοῦ ἡλίου «Ἀματεράσου». Λέγει ὁ μῦθος πῶς μιὰ φορὰ ἡ Ἀματεράσου θυμωμένη τραβήχθηκε σὲ μιὰ σπηλιὰ κι ὁ κόσμος ὅλος ἐσκοτείνιασε. Τότε ἕνας ἀπὸ τοὺς ἄλλους θεοὺς ἄρχισε νὰ χορεύῃ καὶ, γιὰ νὰ τὸν δῇ, ἐβγῆκε κ' ἐρώτισε πάλι τὸν κόσμο ἡ θεὰ τοῦ ἡλίου. Ἔτσι ἐγεννήθηκε ὁ ἱερὸς χορὸς «Καγκούρα» πού, μαζὶ μὲ τὴ μουσικὴ καὶ τὰ τραγούδια ποὺ τὸν συνώδευαν, ἐξελίχθηκε σιγὰ-σιγὰ σὲ δρᾶμα.

Ἔπειτα τὴν ὑπόθεσι: Τὸ δρᾶμα «Νὸ» — Νὸ σημαίνει ἔργον, κατόρθωμα — ἐνῶ πρὸ πάντων ἐμπνευσμένο ἀπὸ τὴν μυθολογία καὶ ἱστορία καὶ παριστάνει θεοὺς καὶ πνεύματα, πολεμιστὲς καὶ βασιλιάδες, θαύματα καὶ περιπέτειες.

Κι' ἀκόμα: τὴν ἐμφάνισι τῶν ἠθοποιῶν μὲ προσωπίδες — ἄνδρες παίζουν καὶ τοὺς γυναικείους ρόλους — τὴν μονότονη καὶ μεγαλοπρεπῆ ἀπαγγελία, τὸν ρόλο τοῦ χοροῦ, ποὺ ἐξηγεῖ καὶ σχολιάζει.

Σήμερα παραδέχονται πὼς ἡ μουσικὴ στὴν Ἰαπωνία πῆρε τὰ πρῶτά της στοιχεῖα ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, μέσον Ἰνδιῶν καὶ Κίνας. Ἀλλ' εἶνε δύσκολο νὰ ὑποθέσῃ κανεὶς τὸ ἴδιο καὶ γιὰ τὸ δρᾶμα· ἀφοῦ, ὅσο ἀρχαῖος κι ἂν εἶνε ὁ χορὸς «Καγκούρα», τὸ «Νὸ» δὲν διαμορφώθηκε παρὰ μόνο τὸν 11ον αἰῶνα μ.Χ. καὶ ἡ μεγάλη του ἀκμὴ πέφτει ἀκόμα ἀργότερα, ἀπὸ τὸν 14ον ὡς τὸν 16ον αἰῶνα.

Ἀσυζήτητα ὁ βουδδισμὸς ἐπηρέασε πολὺ τὴν ἐξέλιξι τοῦ δράματος καὶ ἀργότερα ἡ στρατοκρατία ποὺ κυβερνοῦσε τὸν τόπο καὶ ποὺ τὸ ἐγκολπώθηκε γιὰ νὰ δοξάσῃ τὰ κατορθώματά της. Τὸ «Νὸ» πρέπει νὰ θεωρηθῇ ἕνα πρωτότυπο καὶ χαρακτηριστικὸ προϊὸν τοῦ ἰαπωνικοῦ πνεύματος, ποὺ ἐπηρέασε ὅλη τὴν δραματικὴ καὶ μουσικὴ παραγωγὴ τῆς Ἰαπωνίας καὶ ποὺ συνδέεται στενὰ μὲ τὴν ἀνάπτυξι τῆς φιλολογίας καὶ ὅλων τῶν καλῶν τεχνῶν. Ὅσο κι ἂν ἄλλαξε μὲ τὰ χρόνια ἡ θεατρικὴ τέχνη στὴν Ἰαπωνία, τὸ «Νὸ» ἔμεινε ἀπαράλλακτο, αὐστηρὰ ρυθμοποιημένο, κ' ἔχει ἀκόμα καὶ γιὰ τὸν ἀμύητο ἕνα περίεργο γόητρο καὶ ἀναμφισβήτητη ὡμορφιά.

• Ἂς δοῦμε τώρα τί βλέπει ὁ θεατὴς στὴ σκηνή:

Ἡ διαρρύθμισις εἶνε ἁπλούστατη καὶ θυμίζει τὸν ὡραῖο λιτὸ διάκοσμο τοῦ ἰαπωνικοῦ σπιτιοῦ. Τὸ ὕψος τῆς σκηνῆς κόβεται ἀπὸ μιὰ στέγη — ποὺ ἀντιγράφει τὴν στέγη τοῦ βουδικοῦ ναοῦ — καὶ ἀκουμπᾷ στὶς τέσσερες γωνιὲς σὲ τέσσερες ξύλινες κολόννες. Ἀριστερὰ στὸ βάθος ἕνας στεγασμένος διάδρομος ὁδηγεῖ στὰ παρασκήνια· ἀπ' ἐκεῖ μπαινοβγαίνουν οἱ ἠθοποιοί, ἐνῷ ὁ χορὸς καὶ ἡ ὀρχήστρα μπαίνουν ἀπὸ μία πορτίτσα δεξιά.

Ἡ σκηνὴ εἶνε ἀνοικτὴ στὰ πλάγια καὶ, στὸ βάθος τῆς, ἕνα μεγάλο πεῦκο ζωγραφιστὸ συμβολίζει τὴν ἐποχὴ ποὺ ἡ παράστασις ἐγίνετο στὸ ὑπαιθρο, μὲ φόντο τὸν ναὸ καὶ τὰ πεῦκα. Τὰ σκηνικὰ δὲν ἀλλάζουν. Κάποτε τυχαίνει σ' ἕνα κομμάτι πού, ἂς ποῦμε, παριστάνει μιὰ φυγὴ μὲ πλοῖο, νὰ τοῦ χρειασθῇ στὴ σκηνὴ μιὰ βάρκα· τότε, ἀφελέστατα, τὴν φέρνει ὁ ἠθοποιὸς — ὄχι ὅμως ὁ πρωταγωνιστής.

(Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

Ἐν ἀκανθῶδες πρόβλημα

Ἡ ἱστορικὴ ἀποστολὴ τῆς Αὐστρίας

Ἄρθρον τοῦ κ. Μουσσολίνι

Εἰς τὴν παρισινὴν «Ζουρνὰλ» ὁ κ. Μουσσολίνι δημοσιεύει ἄρθρον, «πραγματευόμενον τὸ ζήτημα τῆς «ἱστορικῆς ἀποστολῆς τῆς Αὐστρίας», σημαντικὸν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ὅτι ἐκθέτει σαφῶς τὰς ἀντιλήψεις τοῦ ἐπὶ τοῦ ἀκανθώδους προβλήματος τῆς αὐστριακῆς ἀνεξαρτησίας. Ἐν ἀρχῇ ὁ συγγραφεὺς διερωτᾶται ἂν ἡ Αὐστρία ἔχῃ ἀκόμη νὰ ἐκπληρώσῃ ἱστορικὴν ἀποστολὴν καὶ μετὰ τὸν διαμελισμόν της, δίδει δὲ τὴν ἀπάντησιν ὅτι σήμερον ἡ χώρα αὐτὴ μὲ πληθυσμὸν 7 ἑκατομμυρίων ἀποτελεῖ ἔθνος συμπαγὲς ἀπὸ φυλετικῆς ἀπόψεως. Ἐκτὸς τούτου ἕνα ἔθνος ἠμπορεῖ νὰ ἔχῃ νὰ ἐκπληρώσῃ ἱστορικὴν ἀποστολὴν ἀνεξαρτήτως τῆς ἐκτάσεώς του.

Εἰς τί συνίσταται ἡ ἀποστολὴ αὐτή; Κατ' ἀρχὴν πρέπει νὰ δεχθῶμεν, ὅτι ἡ Αὐστρία εἶνε κράτος Γερμανικόν. Αὐτὸ δὲν σημαίνει ὅτι αἱ συνήθειαι, ὁ τρόπος τῆς ζωῆς τῶν Γερμανῶν, δὲν ἔχουν μεγάλην διαφορὰν ἀπὸ τὸν τῶν κατοίκων τῆς γερμανικῆς Πρωσσίας. Κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς αὐτοκρατορίας, ἡ γερμανικὴ Αὐστρία ἀπετέλει μίαν μεσάζουσαν φυλὴν μεταξὺ τῶν 8 ἢ 10 φυλῶν, ποὺ κατώκουν εἰς τὸ ἔδαφός της. Ἑπομένως τὸ πρῶτον ἱστορικὸν καθῆκον τῆς Αὐστρίας, εἰς τὴν σημερινὴν κατάστασιν, εἶνε νὰ συνεχίσῃ ὑπὸ ἄλλας μορφὰς τὸ ἔργον τῶν παρελθόντων αἰώνων, τουτέστι νὰ διϋλίζῃ τὸν γερμανικὸν πολιτισμὸν, νὰ τὸν ἐξισορροπῇ, εἰς τρόπον ὥστε νὰ γίνεται ἀνεκτὸς καὶ παραδεκτὸς εἰς τοὺς παραδουναβίους καὶ βαλκανικοὺς πληθυσμούς. Καθῆκον τοῦ αὐστριακοῦ πνεύματος εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς (πολιτικῆς, φιλολογίας κλπ.) εἶνε νὰ ἀφαιρῇ ἀπὸ τὴν γερμανικὴν ἀντίληψιν κάθε τι τὸ ἀπόλυτον. Ἀφ' ἑτέρου ἡ Αὐστρία ἠμπορεῖ νὰ ἀποβῇ τέλειον ὄργανον ὅσον ἀφορᾷ τὰς σχέσεις μεταξὺ τοῦ γεννωμένου παραδουναβίου πολιτισμοῦ καὶ τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ.

Τὸ δεύτερον ἱστορικὸν καθῆκον τῆς Αὐστρίας εἶνε ἡ ἐμμονὴ εἰς τὸν πατροπαράδοτον καθολικισμὸν τοῦ λαοῦ της. Ἡ Αὐστρία εἶνε καθολική, διέπεται ἀπὸ τὸν βαθὺν ἐκεῖνον καθολικισμὸν ποὺ σέβεται τὴν ἀποστολικὴν καὶ ρωμαϊκὴν ἐκκλησίαν. Οἱ μεγάλοι καγκελλάριοι τῆς Αὐστρίας, ὁ Ζάϊππελ καὶ ὁ Ντόλφους, ἦσαν καθολικοί. Καὶ ὁ σημερινὸς καγκελλάριος εἶνε ἐπίσης καθολικός. Ἀπὸ θρησκευτικῆς ἀπόψεως ἡ Αὐστρία εἶνε τὸ μέγα στρατόπεδον τοῦ καθολικισμοῦ εἰς τὸ λεκανοπέδιον τοῦ Δουνάβεως. Ἡ θρησκεία τῶν Σλαύων, ἡ ὀρθόδοξος καὶ ἡ μεταρρυθμισμένη γερμανικὴ θρησκεία ἀσκοῦν πίεσιν ἐπὶ τῶν συνόρων τοῦ στρατοπέδου αὐτοῦ. Ὑπερασπίζουσα τὰ προκεχωρημένα φυλάκια τοῦ καθολικισμοῦ εἰς τὸν εὐρωπαϊκὸν τομέα, ἡ Αὐστρία ὑπερασπίζεται 15 αἰῶνας τῆς ἱστορίας καὶ τῶν παραδόσεών της. Ὑπερασπίζει τὴν ἰδίαν της ὕπαρξιν, πᾶν ὅ,τι τὸ 1633 τὴν κατέστησε κέντρον ἀντιστάσεως τοῦ εὐρωπαϊκοῦ καθολικισμοῦ ἐναντίον τῆς ἀπειλητικῆς ἐπιδρομῆς τῆς Ἡμισελήνου.

Ἑπομένως—συνεχίζει ὁ κ. Μουσσολίνι—ἡ Αὐστρία ἔχει δύο ἱστορικὰ καθήκοντα: νὰ διατηρήσῃ τὰς ἀξίας ἐνὸς γερμανικοῦ πολιτισμοῦ, ἐξανθρωπισθέντος ἀπὸ τὴν ἐπαφήν του μὲ τὸν λατινικὸν πολιτισμὸν καὶ νὰ διατηρήσῃ εἰς τὸν καθολικισμὸν τὴν θέσιν του, θέσιν προκεχωρημένου φρουροῦ εἰς τὸ βορειοανατολικὸν καὶ κεντρικὸν σημεῖον τῆς Εὐρώπης.

Παρὰ τὴν κοινότητα τῆς γλώσσης μὲ τὴν Γερμανίαν, ὑπάρχει ἕνα πνεῦμα αὐστριακόν, τοῦ ὁποίου ἡ οὐσία εἶνε ἐθνικὴ καὶ ὄ

Θεάματα

(Ἀναγγελτικοὶ καὶ ἐπικριτικοὶ)

ΕΘΝΙΚΟΝ. «Τέσσερ ὁ ἱππότης». ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἡ ἀθηναϊκὴ ἀντιστασις». ΚΟΝΤΙΝΕΝΤΑΛ. «Ἡ ἀγκαλιὰ τῆς μητέρας». ΑΡΤΟΝ. «Ἡ ἀνωτέρα τῶν γυναικῶν». ΑΡΓΟΝΑΥΤΑΙ. «Ὁ Βλαδίμηρος τοῦ Ἡλιοκαίου». ΜΟΥΣΙΚΗ. «Ἀναπαμένη ἀλμα». ΠΑΝΑΤΗΝΑΙΟΝ. «Ἡ Κρυστιανή».

Κινηματογραφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ὁ κόκορας γυρίζει». ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἡ κόρη τοῦ Ἥλιου». ΟΥΡΑ. «Ἡ κόρη τοῦ κυβερνήτου». ΑΛΑΣΚΑ (Περιχώρα). «Ἡ Ἀνάστασις». ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ὅλος ἑαυτὸν μὲ ἀγάπην». ΠΑΤΗΣΙΩΝ. «Ἀλκὸς ἀπὸ Ἀνατολάς». ΤΙΤΑΝΙΑ. «Ἔνα ἀνέκδοτο ἐν ἔτει βασ.». ΕΛΠΙΣ. Σκρίπ τοῦ Γ. Κορίζη. ΑΘΗΝΑ-ΡΟΥΖ. «Κατάσκοπος ὑπ' ἀρ. 33». ΑΚΡΙΑΝΗ. «Κτυνοκυνήγι». ΓΑΛΑΞΙΑ. «Γέρασε τὸ ἀστέρι». ΤΡΙΑΣ. «Ὁ ἄρχων τοῦ νόμου». ΕΡΕΧΘΕΙΟΝ. «Τὰ λίγα χρόνια». ΠΑΛΑΣ-ΤΙΑ. «Ἡ κόλαις τοῦ ἐγκλήματος». ΕΛΟΥΡΑ. «Ἀγάπη».

Πειραιώς καὶ Προαστεῖα

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ (Πειραιώς). «Τρυπάφυλο». ΠΟΣΕΙΔΩΝ (Φαλήρου). «Ἐ.Ε. Ὑστερὸ στὸ κυνήγι».

Ραδιόφωνον

«Ἄλλα κατὰ τὴ δύσι Σπερέγκιανε, ἐὰν ἐμπιοῦμπε βουλπάς τοῦς ξένους; Ἀ!!!

Ἐν ἀπο-κτημα ἀγορᾶ τῆς Ἀθήνας μόνιαον, τοῦ ὁποίου ἐπιδεικνύει τὴν πλήρωσιν τῆς ἐργου τοῦ Νικο-ρόγου Γκίζη, ἀφ' ἑνὸς μὲ τὸ ἐξωφύλλον τοῦτο καὶ τὴν ἀλληλοφύτον ἀπὸ βιβλιοφίλου δόνεται νὰ τὸν ἀλληλοφύτον τοῦ ὁποίου σουρίζοντο. Εἰς τὸ ἔργον αὐτὸ τοῦ Τσιοῦ Ζωγρά-φου δὲν εἶναι ἀπαραίτητος ἡ ἰδρύσις τοῦ ἀπόκτημα. Θὰ εἶνε ἀπαραίτητος τὴν Ἑλλάδος.

ΟΒΟ —

Κάποια ουμ περάσματα

Θὰ ἤτο ἀτοπον καὶ ἀδικον νὰ ἀπαρνηθῶμεν τὴν κανεῖς γενικὴ ἀπόφασιν τὴν ὁποίαν ἐλαβεν τοῦ γεγονότος ὅτι συνελήφθη ἀ-χρηστος σπέρμα διαρρηκτῶν, ὁ ὁποῖος σπεύσας ἐπειδὴ ἡ ἀρχαιοτέ-τινος ἀρχιμάλας τῆς Ἀστυνομίας κ. Ἀναστασόπουλος ἐκρίθη ἀναγκαῖος ἡ λογικὴ σκέψις ἐν ἔναι ἀρχιμάλαι δὲν μπορεῖ νὰ ἀνεκρεμ εἰς βαρ-μόρτερ καὶ ὅτι, ἀν ἤγκειτο ἐπιτρέ-πόστερος ἔλεγχος περὶ τὴν συνέπειαν τοῦ ἀρχιμάλαι ἐπὶ τῆς ἐπιστήμης ἡ ἀναγκαία αὐτὴ καὶ κατασκευτικὴ ἀ-νηβὸς ἐξέλεγξις θὰ ἐπεφέρετο ἐπὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ ἀρχιμάλαι.

Ἀλλὰ ἐπὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ ἀρχιμάλαι ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τῆς

5η ΠΡΩΪΝΗ

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΙΜΑΘΡΑΝ

ΕΞΕΓΕΡΣΙΝ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΩΝ ΕΝ ΚΑΛΥΜΝΩ

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΦΟΒΟΥΝΤΑΙ ΠΑΓΙΔΑ

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΕΚ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 30 (Τηλεγραφικῶς). — Αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες, παραλλήλως πρὸς τὰς ἐξ Ἀθηνῶν πληροφορίας περὶ τῆς ἐξεγέρσεως τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Καλύμνου καὶ πιεστικῶν μέτρων, τὰ ὁποῖα ἐφαρμόζουν αἱ ἰταλικαὶ ἀρχαὶ κατ' αὐτῶν, δημοσιεύουν τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα τοῦ ἐν Ρώμῃ ἀνταποκριτοῦ τοῦ Ρώϋτερ:

«Οἱ ἰταλικοὶ ἐπίσημοι κύκλοι δὲν θέλουν οὔτε νὰ ἐπιβεβαιώσουν, οὔτε νὰ διαψεύσουν τὰς ἐξ Ἀθηνῶν εἰδήσεις».

Τὸ αὐτὸ τηλεγράφημα δημοσιεύεται εἰς τὸ «Νταίηλυ Χέραλντ» ὡς ἑξῆς:

«Οἱ ἰταλικοὶ ἐπίσημοι κύκλοι λέγουν ὅτι δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ προβοῦν εἰς δηλώσεις, ἂν ἔχουν γνῶσιν περὶ ἐξεγέρσεως ἐν Δωδεκανήσῳ».

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 30 (Τηλεγραφικῶς). — Ἡ «Τζουμχουριέτ», ἀναφερομένη εἰς τὰς πληροφορίας περὶ πιεστικῶν μέτρων ἐναντίον τῶν Ἑλλήνων τῆς Καλύμνου, διερωτᾶται μήπως αἱ πληροφορίαι αὗται διαδίδονται σκοπίμως ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν διὰ νὰ δικαιολογήσουν προσπάθειάν των διὰ τὴν ἐδραιοτέραν ἐγκατάστασίν των εἰς τὰ Δωδεκάνησα. Ἡ Τουρκικὴ ἐφημερὶς ἐν συνεχείᾳ λέγει: «Οἱ Ἕλληνες τοῦ ἐλευθέρου κράτους, λέγω τοῦ ὅτι οἱ πλεῖστοι τῶν κατοίκων τῶν Δωδεκανήσων εἶνε ὁμοεθνεῖς των, ζητοῦν ν' ἀποδοθοῦν αἱ νῆσοι εἰς τὴν Ἑλλάδα, μολονότι αὗται, λόγῳ τῆς γεωγραφικῆς των θέσεως, ὑπάγονται εἰς τὴν Ἀνατολήν, καὶ αὐτῆς ἀποτελοῦσι τμῆμα. Ἐπὶ κεφαλῆς τῶν οὕτω σκεπτομένων εὑρίσκεται ὁ πρώην ἐπιτελάρχης τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ στρατηγὸς Δούσμανης».

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΩ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Δωδεκανήσου, ἡ ἐκεῖ κατάστασις, ἐπιδεινουμένη ὀσημέραι, κατέστη ἀφόρητος, ὥστε οἱ κάτοικοι ν' ἀντιμετωπίζουν ζήτημα ὁμαδικῆς ἐγκαταλείψεως τῶν ἑστιῶν των.

Αἱ ἰταλικαὶ ἀρχαὶ μετέρχονται πᾶν μέσον καταπιέσεως τῶν κατοίκων, ἐφαρμόζουν δὲ εἰς μεγάλην κλίμακα ἀπαλλοτριώσεις τῶν κτημάτων.

Ἐξ ἄλλου, κατ' ἀποσταλέντα χθὲς ἰδιωτικὰ τηλεγραφήματα, τὸ ἐκτελοῦν τὴν ρομμὴν Δωδεκανήσου ἐπιβατηγὸν ἀτμόπλοιον ἀπεβίβασε χθὲς εἰς Ἑλληνικὴν νῆσον πολλοὺς ἐπιβάτας, οἵτινες, ὁμιλοῦντες χριστιανῶς μὲ τὰ ἐν Δωδεκανήσῳ, ἐξέθηκαν ὅτι συνεχίζεται ἡ ἰδία κατάστασις καὶ ὅτι ἐφαρμόζεται αὐστηρῶς ὁ στρατιωτικὸς νόμος εἰς Κάλυμνον, ἥτις διατελεῖ ἐν ἀποκλεισμῷ, μὴ ἐπιτρεπομένης τῆς ἐπιβιβάσεως οὐδενὸς ἐξ αὐτῆς.

Κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας, πρόκειται νὰ μεταφερθοῦν ἐξ Ἰταλίας εἰς Κάλυμνον σημαντικαὶ στρατιωτικαὶ δυνάμεις, ἤδη δὲ ὁλόκληρος ἡ φρουρὰ τῆς νήσου Λέρου μετεφέρθη εἰς τὴν τρομοκρατουμένην νῆσον.

Εἰς τὰ ἀποσταλέντα δύο τηλεγραφήματα τῶν Σέρβων φοιτητῶν πρὸς τοὺς Δωδεκανησίους, διὰ τῶν ὁποίων ἐκφράζεται ἡ συμπάθειά των πρὸς τοὺς ἀγωνιζομένους, ἡ Δωδεκανησιακὴ Νεολαία ἀπηύθυνε σήμερον τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Βαθύτατα συγκεκινημένοι δι' ἔκφρασιν συμπαθειῶν ὑπὲρ καταδυναστευομένων ἀδελφῶν παρὰ βαρβάρου τυράννου, εὐχόμεθα ἐπικράτησιν κοινοῦ ἀγῶνος».

Τὰ Δημοτικὰ Συμβούλια Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ πολλῶν ἄλλων Δήμων τῆς Ἑλλάδος, ὡς καὶ ὁ Σύνδεσμος Δημάρχων, ἑτοιμάζουν ψηφίσματα διαμαρτυρίας πρὸς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν διὰ τὰ γεγονότα τῆς Δωδεκανήσου.

Ὁ κ. Σκεῦος Ζερβὸς, ἀπευθυνόμενος πρὸς τοὺς Δωδεκανησίους, τονίζει ὅτι πρέπει ν' ἀποφευχθοῦν πάσης φύσεως ἔκτροπα χάριν τοῦ ἀγῶνος καὶ μάλιστα εἰς μίαν ἐποχήν, καθ' ἣν ἡ Ἰταλία ἀντελήφθη τὰ σφάλματά της.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 30 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Συνῆλθε σήμερον εἰς σύσκεψιν ἡ ἐκλεγεῖσα χθὲς παρὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ἐν τῇ πόλει μας ἐθνικῶν καὶ ἐπαγγελματικῶν ὀργανώσεων, τριακονταμελὴς ἐπιτροπὴ τοῦ Δωδεκανησιακοῦ Ἀγῶνος, ἥτις καὶ ἀπεφάσισε τὴν ὁριστικὴν συγκρότησιν συλλαλητηρίου διαμαρτυρίας κατὰ τῶν ἐν Δωδεκανήσῳ διωγμῶν, διὰ τὴν προσεχῆ Κυριακήν. Ἀπεφασίσθη ἐπίσης ὅπως ζητηθῇ παρὰ τῆς ἀστυνομίας ἡ ἄδεια ἵνα τὸ συλλαλητήριον ὀργανωθῇ εἰς ἀνοικτὸν χῶρον.

ΤΑ ΙΑΠΩΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ

ΕΙΣΕΒΑΛΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΓΓΟΛΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 30 (Ἀθην. Πρακτ.).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Σίγκ-Κίγκ τῆς Μαντζουρίας ὅτι αἱ ἰαπωνικαὶ στρατιωτικαὶ δυνάμεις μετὰ μαντζουριανῶν ἐπετέθησαν κατὰ τὰς πρώτας ἀπογευματινὰς ὥρας κατὰ μογγολιανῶν δυνάμεων, παρὰ τὴν λίμνην Μπόϊρ, καταλαβοῦσαι τὴν μικρὰν πόλιν Καλκαμίζο, βορείως τοῦ ποταμοῦ Κλάκ Ἀργκόλ.

ΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΕΚ ΤΩΝ ΠΛΗΜΜΥΡΩΝ

Η ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΡΕΙΟΝ ΕΛΛΑΔΑ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας ἐλήφθησαν χθὲς τὴν πρωΐαν τηλεγραφήματα τῶν προϊσταμένων τῶν περιφερειακῶν γεωργικῶν ὑπηρεσιῶν σχετικῶς μὲ τὰς προξενηθείσας ζημίας ἐκ τῶν τελευταίων βροχῶν καὶ χιόνων εἰς τὴν γεωργίαν τῆς Β. Ἑλλάδος.

Κατὰ τὰ τηλεγραφήματα ταῦτα, αἱ ζημίαι εἶνε ἀρκεταί. Οὕτως ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Γαστούνης τηλεγραφεῖ ὅτι τὰ ὕδατα τοῦ Πηνειοῦ ἐκχειλίσαντα ἐπέφερον ζημίας εἰς τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν, ζητεῖ δὲ ὅπως ληφθοῦν σοβαραὶ ἀποφάσεις διὰ τὴν δημιουργίαν ἀντιπλημμυρικῶν ἔργων.

Ἐπίσης ἡ ἀρμοδία γεωργικὴ ὑπηρεσία Λαρίσης τηλεγραφεῖ ὅτι τὰ ὕδατα τοῦ Πηνειοῦ ἐκάλυψαν ἐκτάσεις πέριξ τῆς Λαρίσης, Κιόσκι, Γιαννούλη, Ὁρμάν, Τατάρ καὶ Τσιφλίκ. Τὰ ὕδατα διὰ τοῦ Αὐγασίου προχωροῦν πρὸς τὴν Κάρλαν. Τὴν μεσημβρίαν ἐν τούτοις ἡ γεωργικὴ ὑπηρεσία Λαρίσης, ἐπικοινωνήσασα τηλεφωνικῶς μετὰ τοῦ ὑπουργείου, ἀνέφερεν ὅτι τὰ ὕδατα τοῦ Πηνειοῦ ἀποσύρονται συνεχῶς, ἐλπίζεται δὲ ὅτι οὐδεμία ζημία θὰ σημειωθῇ ἐκ τῶν πλημμυρῶν.

Ἐκ Μεσολογγίου τηλεγραφοῦν ὅτι ὁ Εὔηνος ἐξεχείλισε προκαλέσας ζημίας εἰς τὴν κτηνοτροφίαν καὶ σιτοκαλλιέργειαν. Εἰς τὴν κοινότητα Νεοχωρίου κατέστρεψε περὶ τὰς 7 χιλιάδας στρέμματα.

Ἐκ Τρικκάλων τηλεγραφοῦν ὅτι ὁ Πηνειὸς κατέκλυσεν 20 χιλ. στρέμματα. Τοῦτο ὅμως δὲν σημαίνει ὅτι ταῦτα κατεστράφησαν.

Ἐκ Βόλου τηλεγραφοῦν ὅτι οὐδεμία ζημία ἐπῆλθε συνεπείᾳ τῶν τελευταίων βροχῶν καὶ χιόνων.

Ἐκ Σπάρτης τηλεγραφοῦν ὅτι τὴν νύκτα τῆς 27ης πρὸς τὴν 28ην ἔπεσε χάλαζα προκαλέσασα ζημίας εἰς τὰ ἐσπεριδοειδῆ.

Ἡ γεωργικὴ ὑπηρεσία Κομοτηνῆς τηλεγραφεῖ ὅτι ὁ χείμαρρος τῆς Ξάνθης πλημμυρήσας κατέκλυσεν ἐκτάσεις τινάς τῆς πεδιάδος. Ὁ χείμαρρος Κουρουτσάτ κατέκλυσε σημαντικὰς ἐκτάσεις τῶν κοινοτήτων Τάσμου, Ἀμβροσίας καὶ Σάλπης. Ἡ ἐπικοινωνία μετὰ τῶν περιοχῶν Πρωτάτου καὶ Ἀρίσβης καθίσταται ἀδύνατος.

Κατὰ πληροφορίας πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας, ἡ τηλεγραφικὴ συγκοινωνία Ἰωαννίνων—Καλαμπάκας διεκόπη παρὰ τὸ Μέτσοβον, λόγῳ τῶν χιόνων, αἱ ὁποῖαι ἔφθασαν εἰς ὕψος δύο μέτρων.

Ἐπειδὴ εἶνε ἀδύνατος ἡ ἀποστολὴ συνεργείων ἐκ Λαρίσης, ἐδόθη ἐντολή, ὅπως, διὰ τὴν ἐπιδιόρθωσιν τῶν γραμμῶν, προσληφθοῦν ἐντόπιοι ἐργάται.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 30. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ πληροφορίας ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ, νέα κακοκαιρία ἐνέσκηψε μὲ ἀποτέλεσμα τὴν διακοπὴν τῶν περισσοτέρων τοπικῶν τηλεφωνικῶν συγκοινωνιῶν.

Κατὰ τηλεγράφημα τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος Λεχόβου τῆς περιφερείας Καστορειᾶς, τὸ ἐν λόγῳ χωρίον ἀπεκλείσθη ὑπὸ τῆς χιόνος.

Ἐπίσης πυκνὴ χιὼν ἔπεσεν εἰς τὴν Φλώριναν, ραγδαία δὲ βροχὴ μετὰ χαλάζης εἰς τὴν Καβάλλαν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Η ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑ ΤΜΗΜΑΤΙΚΩΝ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ ΚΑΙ Ο ΧΡΟΝΟΣ ΤΗΣ ΣΥΓΚΛΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ

Εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον συνῆλθον χθὲς τὴν 6ην μ.μ. τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου εἰς συνεδρίασιν, παραταθεῖσαν ἐπὶ τετράωρον.

Ἐν ἀρχῇ διεξήχθη εὐρεῖα συζήτησις διὰ τὰ ζητήματα τῆς συγκλήσεως τῆς Βουλῆς καὶ τοῦ χρόνου τῆς ἐνεργείας τῶν γερουσιαστικῶν ἐκλογῶν.

Ὅλοι σχεδὸν οἱ ὑπουργοὶ ἀνεκοίνωσαν, ὅτι δὲν ἔχουν πρὸς ψήφισιν ἐπειγούσης φύσεως νομοθετήματα, ὥστε νὰ παρίσταται ἐκ τοῦ λόγου τοῦτο ἀναγκαία ἡ ἄμεσος ἐπανάληψις τῶν κοινοβουλευτικῶν ἐργασιῶν. Ἡ λῆψις ὁριστικῆς ἐν προκειμένῳ ἀποφάσεως ἀφέθη εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργόν.

Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα αἱ κοινοβουλευτικαὶ ἐργασίαι θὰ ἐπαναληφθοῦν μόνον μετὰ τὴν ἐκ Λονδίνου ἐπιστροφὴν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, δοθέντος ὅτι κυρίως διὰ τὴν κατάθεσιν τοῦ προϋπολογισμοῦ πρόκειται νὰ πραγματοποιηθῇ πρὸ τῶν γερουσιαστικῶν ἐκλογῶν ἡ σύγκλησις τῶν νομοθετικῶν σωμάτων.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν χρόνον τῆς ἐνεργείας τῶν γερουσιαστικῶν ἐκλογῶν, ἐπεκράτησεν ὁριστικῶς ἡ ἄποψις, ὅπως προκηρυχθοῦν αὗται διὰ τὴν 14ην ἢ τὴν 21ην Ἀπριλίου.

ΑΛΛΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἠσχολήθη ἐν συνεχείᾳ μὲ τὴν συζήτησιν ἐπὶ διαφόρων τρεχούσης φύσεως ζητημάτων.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν ἐξέθεσε πρὸς τὸ Συμβούλιον τὰ πορίσματα τῆς συνελθούσης ἐν Λονδίνῳ προπαρασκευαστικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Διεθνοῦς Ναυτιλιακῆς Διασκέψεως ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὑποβληθείσης εἰς αὐτὸν ἐκθέσεως ὑπὸ τοῦ Ἕλληνος ἀντιπροσώπου κ. Ν. Κυριακίδου.

Ἐλήφθη μετὰ συζήτησιν ἀπόφασις, ὅπως αὐξηθῇ ἡ διατιθεμένη διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἀγόνων θαλασσίων γραμμῶν πίστωσις τοῦ Δημοσίου, ὥστε νὰ καθιερωθοῦν τακτικαὶ τοιαῦται, ἐπηχορηγουμένων τῶν ἑταιρειῶν, διὰ τὴν Δωδεκάνησον καὶ τὴν Ἀλβανίαν.

Τὸ Συμβούλιον ἐνέκρινε τὴν ἀπαλλοτρίωσιν τῶν καταλλήλων χώρων διὰ τὴν ἵδρυσιν ἀεροδρομίων εἰς Καλάμας, Ἡράκλειον, Πάτρας καὶ Κέρκυραν, ὥστε κατὰ τὸ προσεχὲς θέρος νὰ πραγματοποιηθῇ ἡ ἔναρξις τῆς λειτουργίας τῶν ἀεροπορικῶν γραμμῶν Ἀθηνῶν — Καλαμῶν — Ἡρακλείου — Αἰγύπτου καὶ Ἀθηνῶν — Πατρῶν — Κερκύρας — Ἰωαννίνων. Ταὐτοχρόνως ἀπεφασίσθη νὰ ὀργανωθῇ ὁ τυρὸ τύπου «Ρομάνα».

ΔΙΑΨΕΥΔΟΝΤΑΙ ΤΑ ΠΕΡΙ ΑΝΤΙΠΕΙΘΑΡΧΙΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΤΟΥ Π. ΝΑΥΤΙΚΟΥ

Εἰς χθεσινὴν πρωϊνὴν συνάδελφον ἀνεγράφη ὅτι ἐπιτροπὴ ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν τοῦ Πολ. Ναυτικοῦ, φίλα φρονούντων πρὸς τὸ Λαϊκὸν κόμμα, παρουσιάσθη ἐνώπιον τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ ἠξίωσεν, εἰς ἔντονον μάλιστα ὕφος, τὴν ἀπομάκρυνσιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς, ἐρωτηθεὶς σχετικῶς διέψευσεν ὅτι παρουσιάσθη ἐνώπιόν του τοιαύτη ἐπιτροπή. Συνεπῶς τὰ ἀναγραφέντα στεροῦνται ὑποστάσεως.

Ἐξ ἄλλου ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Χατζηκυριάκος ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Ἀπαξιῶ καὶ νὰ διαψεύσω κάν τὴν σωρείαν τῶν σκοφαντικῶν ἀνοησιῶν. Οὐδέποτε εἰς τὸ πολεμικὸν ναυτικὸν ἐπεκράτει μεγαλυτέρα ἡσυχία ἀπὸ τὴν σημερινὴν περίοδον. Θὰ διατάξω τὸν Νομικὸν σύμβουλον τοῦ ὑπουργείου νὰ ὑποβάλῃ μήνυσιν κατὰ τῆς ἀναγραψάσης τὰς ψευδεῖς καὶ συκοφαντικὰς αὐτὰς εἰδήσεις ἐφημερίδος, ὡς ἐπίσης καὶ κατὰ τῆς ἐφημερίδος ἐκείνης ἥτις πρὸ ἡμερῶν ἀνέγραψε τὴν ψευδῆ εἴδησιν διὰ τὴν στασιμότητα ἑνὸς πλωτάρχου».

Ὅντως ὁ κ. Χατζηκυριάκος ἔδωκε χθὲς ἐντολὴν εἰς τὸν νομικὸν σύμβουλον τοῦ ὑπουργείου νὰ ὑποβάλῃ μήνυσιν κατὰ τῆς ἐν λόγῳ ἐφημερίδος διότι διὰ τῶν γραφομένων ἀπεσκόπει εἰς τὸν κλονισμὸν τῆς πειθαρχίας ἐν τῷ πολεμικῷ ναυτικῷ καὶ τὴν δημιουργίαν ἀνησυχιῶν παρὰ τῇ κοινῇ γνώμῃ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ συναφῶς γραφέντα ὅτι ὁ κ. Χατζηκυριάκος, φοβηθεὶς πραξικοπηματικὰς ἐνεργείας ὡρισμένων ἀξιωματικῶν τοῦ Ναυτικοῦ διέταξε τὴν μεταφορὰν τῶν πυρομαχικῶν ἐκ τῶν σκαφῶν εἰς τὰς ἀποθήκας, παρεσχέθη ἡ πληροφορία ὅτι ἡ μεταφορὰ ἔχει διαταχθῆ ἀπὸ 8 μηνῶν.

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΚΑΙ ΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΝΑΥΤΙΚΑΙ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΙ

Τὰ τηλεγραφηθέντα χθὲς ἐκ Κων)πόλεως περὶ ἀνησυχιῶν ἐκδηλωθεισῶν ὑπὸ τουρκικῆς ἐφημερίδος διὰ τὰς μελετωμένας ναυτικὰς παρασκευὰς τῆς Ἑλλάδος χαρακτηρίζονται ἁρμοδίως ὡς μὴ ἀνταποκρινόμενα πρὸς τὰ πράγματα.

Ἀντιθέτως, ἡ τουρκικὴ Κυβέρνησις ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἐξοπλισμῶν τῆς Ἑλλάδος. Ἄλλως τε οἱ μελετώμενοι ἐξοπλισμοὶ πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν ναυτικῶν δυνάμεων τῆς Ἑλλάδος εἶνε καθαρῶς ἀμυντικῆς πολιτικῆς, εἶνε δὲ ἀπὸ καιροῦ ἐνήμερος περὶ αὐτῶν ἡ τουρκικὴ Κυβέρνησις.

ΑΙ ΝΥΚΤΕΡΙΝΑΙ ΑΝΗΣΥΧΗΤΙΚΑΙ ΦΗΜΑΙ

Τὸ μεσονύκτιον συνειργάσθησαν ὁ διευθυντὴς τῆ ς'Αστυνομίας κ. Σπύρου, ὁ διευθυντὴς τῆς Χωροφυλακῆς Ἀττικοβοιωτίας κ. Ἀγγελέτος καὶ ὁ διευθυντὴς τῆς Εἰδικῆς Ἀσφαλείας κ. Ζέζας. Λόγῳ τῆς νυκτερινῆς ταύτης συνεργασίας, ἐν συνδυασμῷ μὲ τὸν ἐν Πειραιεῖ πραγματοποιηθέντα δοκιμαστικὸν συναγερμὸν τῶν ἀστυνομικῶν δυνάμεων, διεδόθησαν φῆμαι περὶ ἐπικειμένων ἀνωμαλιῶν.

Ὁ Ἀστυνομικὸς Διευθυντὴς Πειραιῶς ἀνέφερε χθὲς τὴν νύκτα εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ὅτι τὴν 9ην νυκτερινὴν διέταξε συναγερμὸν τῆς δυνάμεως τῆς Διευθύνσεως διὰ νὰ δοκιμάσῃ εἰς πόσην ὥραν δύνανται νὰ εἶνε εἰς τὰς θέσεις των ὅλοι οἱ ἄνδρες. Ἡ δοκιμή, ὡς ἀνέφερεν ὁ κ. Βασιλόπουλος, ἐπέτυχε πλήρως.

ΤΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ

Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν ἐδόθη ἐντολὴ νὰ καταρτισθῇ ἐπειγόντως τὸ διάταγμα, τὸ ὁποῖον θὰ περιέχῃ τὰ πορίσματα τοῦ Συμβουλίου τῶν ἀποστράτων ἀντιστρατήγων διὰ τὴν ἀρχαιότητα τῶν ἀξιωματικῶν.

ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΠΟΛΥΤΕΚΝΩΝ

Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἀπεφάσισε τὴν ἀπαλλαγὴν ἐκ τοῦ φόρου οἰκοδομῶν τῶν πολυτέκνων. Πρὸς τοῦτο ἐζήτησε παρὰ τῶν οἰκονομικῶν περιφερειῶν τὴν ὑποβολὴν ὀνομαστικοῦ πίνακος τῶν κατὰ περιφερείας πολυτέκνων ἰδιοκτητῶν οἰκοδομῶν, ὡς καὶ τῶν εἰσοδημάτων αὐτῶν ἐκ τῶν οἰκοδομῶν των.

Β' ΕΚΔΟΣΗ

Η ΕΓΚΑΡΔΙΟΤΗΣ ΤΩΝ ΣΧΕ[...] ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΚΑΙ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛ[...]

Η ΕΠΑΝΟΔΟΣ ΤΟΥ ΡΟΥΣΔΗ ΕΚ ΓΕ[...]

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΤΑΞΙΔΙΟΥ

ΑΓΚΥΡΑ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τὸ Πρακ[...] τῆς Ἀνατολῆς ἀνακοινοῖ:

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Τεβφὴκ Ἀρ[...] τὰ τὴν ἐπιστροφήν του ἐξ Εὐρώπης, ἐγένετο εἰς Κωνσταντινούπολιν ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς κρατίας Ἀτατοὺρκ, πρὸς τὸν ὁποῖον ἐξέφρασε κάρδια αἰσθήματα τοῦ ἀντιβασιλέως τῆς Γ[...] σλαυΐας καὶ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Γιέφιτ[...] νος ἐκ τῆς ἀνακοινώσεως αὐτῆς, ἐπεφόρτισε Βελιγραδίῳ πρεσβευτὴν τῆς Τουρκίας νὰ δ[...] πρὸς τὸν Ἀντιβασιλέα καὶ τὸν κ. Γιέφιτς τ[...] ματα φιλίας καὶ συμπαθείας του.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἀφ' ἑτέ[...] στρέψας σήμερον εἰς Ἄγκυραν, ἐξέθεσε τ[...] Πρωθυπουργὸν Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ τὴν ἐν Γενεύ[...] του, τὰ τῶν συσκέψεων τῶν Βαλκανικῶν [...] τὴν μεταξὺ αὐτῶν διαπιστωθεῖσαν ταυτότητα [...] ων καὶ τὰ τῶν ἐν Βελιγραδίῳ συνομιλιῶν τ[...] ἐστάθμευσε τόσον κατὰ τὴν εἰς Γενεύην μετ[...] του ὅσον καὶ κατὰ τὴν ἐπιστροφήν του ἐξ αὐτ[...] τόπιν ἐπιθυμίας, ἐκφρασθείσης ὑπὸ τῆς κυβέρ[...] τῆς φίλης χώρας. Ὁ Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ, ὅστις π[...] πρόγευμα πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀράς, ἤκουσε μετ[...] λῆς εὐχαριστήσεως τὰς ἐν Βελιγραδίῳ ἐκδη[...] φιλίας πρὸς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς [...] κίας καὶ ἐπεφόρτισε τὸν ἐν Βελιγραδίῳ πρεσ[...] τῆς Τουρκίας νὰ ἐκφράσῃ τὰς εὐχαριστίας τ[...] βερνήσεως τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας ὡς κ[...] προσωπικοὺς χαιρετισμοὺς αὐτοῦ πρὸς τὴν γ[...] σλαυϊκὴν Κυβέρνησιν.

Πληροφορούμεθα ἐπίσης ἐξ ἐγκύρου πηγῆς [...] συμβολὴ τοῦ κ. Τιτουλέσκου καὶ ἡ συνεργ[...] τοῦ εἰς τὰς διαπραγματεύσεις τὰς ἀφορώσ[...] παγίωσιν καὶ τὴν ὀργάνωσιν τῆς εἰρήνης ἐν τ[...] τρικῇ καὶ Ἀνατολικῇ Εὐρώπῃ ὑπῆρξε πολύτ[...] δὲ ἄφιξις τοῦ κ. Μαξίμου εἰς Γενεύην καὶ ἡ [...] χή του εἰς τὴν σύσκεψιν τῶν ὑπουργῶν τῶν [...] νικῶν Κρατῶν ὑπῆρξεν ἐκ τῶν μᾶλλον ἐπικαίρ[...] χρησίμων.

Ο κ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ ΕΙΣ ΛΟΝΔ[...]

ΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΜΟΛΟΓΟΥ[...]

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἡ ἐλλ[...] δημοσιονομικὴ ἀντιπροσωπεία ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν [...] ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν τῆς Ἑλλάδος κ. Πε[...] ζόγλου, ἥτις θὰ διεξαγάγῃ διαπραγματεύσεις [...] τοῦ συμβουλίου τῶν Ἄγγλων κομιστῶν ἐλλ[...] δανείων διὰ τὴν ρύθμισιν τοῦ ἑλληνικοῦ χρέ[...] φίκετο τὴν ἑσπέραν. Εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν [...] μὸν ἐδεξιώθησαν αὐτὴν οἱ κ.κ. Κακλαμάνος [...] μόπουλος μετὰ τοῦ προσωπικοῦ τῆς ἑλληνικῆς [...] σβείας καὶ ὁ κ. Φίνλενσον τῆς Τραπέζης τῆς [...] λάδος.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Πεσμαζ[...] ὁμιλῶν πρὸς συντάκτην τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτ[...] δήλωσεν ὅτι ἀπὸ διετίας εἶχεν ἀποφασισθῆ [...] διαπραγματεύσεις διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν κατὰ [...] πρὸς τοὺς κομιστὰς ἑλληνικῶν δανείων θὰ ἤρ[...] κατὰ τὰ τέλη Ἰανουαρίου 1935. Ὁ κ. Πεσμαζ[...] ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ καταστῇ δυνατὴ [...] χεῖα ρύθμισις τῶν σχετικῶν ζητημάτων, ἐτόνισ[...] μως ὅτι τοῦτο ἐξαρτᾶται ἐπίσης καὶ ἐκ τοῦ συμ[...] λίου τῶν κομιστῶν.

—Ἡ δημοσιονομικὴ κατάστασις τῆς Ἑλλάδος [...] τέλησεν ὁ κ. Πεσμαζόγλου, εἶνε ἱκανοποιητική.

ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΑΝΚΩΡΟ[...]

ΣΗΜΕΡΟΝ ΜΕΤΑΒΑΙΝΟΝΤΕΣ ΕΙΣ ΛΟΝΔ[...]

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.). — Οἱ [...] τὲν καὶ Λαβὰλ φθάνουν αὔριον εἰς Λονδῖνον [...] νομιλίαι μετὰ τῶν Ἄγγλων ὑπουργῶν θὰ διε[...] τὴν Παρασκευὴν καὶ τὸ Σάββατον. Ὁ κ. Λαβ[...] ἐπιστρέψῃ, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, εἰς Παρ[...] ἀπόγευμα τοῦ Σαββάτου, ἀλλ' ὁ κ. Φλαντὲν [...] ἔλθῃ τὸ τέλος τῆς ἑβδομάδος εἰς ἀγγλικὴν [...] χὴν μετ' Ἄγγλων φίλων του.

Κατὰ τὰς ἀγγλικὰς ἐφημερίδας, οἱ Ἄγγλ[...] πουργοὶ θὰ ἐπιδιώξουν τὴν ἐφαρμογὴν τῆς συμ[...] ας τοῦ Δεκεμβρίου τοῦ 1932, ἡ ὁποία ὁρίζει [...] δικαιωμάτων εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἀσφαλείας.

Η ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΦΛΕΜΙΓΚ[...]

Η ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΣΥΖΥΓΟΥ ΤΟΥ ΧΑΟΥΠ[...]

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.). – Ἀγγ[...] ται ἐκ Φλέμιγκτον ὅτι κατὰ τὴν σημερινὴν συνε[...] ξητάσθη ἡ σύζυγος τοῦ κατηγορουμένου Ἄλντ[...] ουπτμαν.

Ἡ Κα Χάουπτμαν ὑπῆρξε πολὺ συντομότερ[...] συζύγου της, ἡ δὲ κατηγοροῦσα ἀρχὴ περιωρίσθ[...] τυπικάς τινας μόνον ἐρωτήσεις. Ἡ προσοχὴ ὅλων [...] ἐνόρκων ἦτο ἐστραμμένη πρὸς τὴν μάρτυρα, ἥτις [...] το